

FEMA Gia h?n H?n ch?t N?p ??n xin H? tr? Th?m h?a N.C.

Release Date: Tháng 12 30, 2024

Hickory, NC –Theo yêu c?u c?a Th?ng ??c Cooper, các n?n hân sau c?n bảo nhi?t ??i Helene ? North Carolina hi?n có th?i h?n ??n ngày 6 Tháng Hai, 2025 ?? n?p ??n xin h? tr? t? FEMA.

Các n?n nhân có b?o hi?m ???c khuynh khích n?p ??n yêu c?u thanh toán thi?t h?i do th?m h?a gây ra tr??c khi n?p ??n xin tr? giúp t? FEMA. Quý v? không c?n ph?i ??i ??n khi nh?n ???c kho?n thanh toán b?o hi?m c?a mình. FEMA có th? cung c?p h? tr? tài chính cho các njân nhân ?? ?i?u ki?n b? thi?t h?i ho?c t?n th?t do thiên tai gây ra không ???c b?o hi?m ho?c ???c b?o hi?m d??i m?c.

Ch? nhà và ng??i thuê nhà ? các qu?n Alexander, Alleghany, Ashe, Avery, Buncombe, Burke, Cabarrus, Caldwell, Catawba, Cherokee, Clay, Cleveland, Forsyth, Gaston, Graham, Haywood, Henderson, Iredell, Jackson, Lee, Lincoln, Macon, Madison, McDowell, Mecklenburg, Mitchell, Nash, Polk, Rowan, Rutherford, Stanly, Surry, Swain, Transylvania, Union, Watauga, Wilkes, Yadkin và Yancey và Eastern Band of Cherokee Indians có t?n th?t không ???c b?o hi?m do Bão Nhi?t ??i Helene có th? ?? ?i?u ki?n ?? n?p ??n xin h? tr? c?a FEMA.

Có m?t s? cách ?? n?p ??n:

- Ghé qua Trung tâm Kh?c ph?c H?u qu? Thiên tai (DRC, Disaster Recovery Center) ?? tìm ??a ?i?m trung tâm g?n nh?t, hãy truy c?p fema.gov/drc.
- Truy c?p tr?c tuy?n vào disasterassistance.gov.
- T?i xu?ng [?ng d?ng FEMA](https://ng.d?ng FEMA) cho các thi?t b? di ??ng.
- G?i ???ng dây tr? giúp c?a FEMA theo s? 800-621-3362 t? 7 gi? sáng ??n n?a ?êm. Có s?n tr? giúp b?ng h?u h?t các ngôn ng?. N?u quý v? s? d?ng m?t d?ch v? ti?p âm, ch?ng h?n nh? ti?p âm video (VRS), ?i?n tho?i có ph? ?? ho?c d?ch v? khác, hãy cung c?p cho FEMA s? ?i?n tho?i cho d?ch v? ?ó.

H? tr? Th?t nghi?p do Th?m h?a



FEMA

Page 1 of 2

H?n ch?t ?? ???c H? tr? Th?t nghi?p do Th?m h?a (DUA) c?ng ?ã ???c gia h?n. Quý v? có th? ?? ?i?u ki?n ?? ???c DUA n?u:

- Quý v? ?ã sinh s?ng, làm vi?c ho?c ???c x?p l?ch làm vi?c t?i m?t trong nh?ng qu?n này.
- Quý v? ?ã b? m?t vi?c làm ho?c b? gián ?o?n công vi?c do h?u qu? tr?c ti?p c?a th?m h?a và
- Quý v? ?ã s? d?ng h?t ho?c không ?? ?i?u ki?n ?? ???c h??ng tr? c?p th?t nghi?p c?a t?i u bang.
- Quý v? ?ã m?t vi?c (bao g?m c? ng??i t? kinh doanh ho?c ch? doanh nghi?p) do h?u qu? tr?c ti?p c?a Bão Helene.

Cách nhanh nh?t ?? n?p ??n yêu c?u là tr?c tuy?n t?i trang web c?a B? ph?n An ninh Vi?c làm thu?c S? Th??ng m?i North Carolina: www.des.nc.gov. Quý v? c?ng có th? n?p ??n b?ng cách g?i ??n s? 888 737-0258. DUA có hi?u l?c trong nhi?u tu?n th?t nghi?p t? ngày 29 Tháng Chín, 2024 ??n ngày 29 Tháng Ba, 2025. ?i?u ki?n ?? ???c DUA ???c xác ??nh hàng tu?n và quý v? ph?i hoàn thành ch?ng nh?n hàng tu?n ?? nh?n ???c tr? c?p th?t nghi?p, bao g?m c? DUA.

Kho?n vay Th?m h?a Lãi su?t Th?p t? C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K?

Ngoài ra, còn có nhi?u th?i gian h?n ?? n?p ??n xin các kho?n vay c?u tr? th?m h?a v?i lãi su?t th?p t? C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? (SBA). SBA là ngu?n ti?n chính cho vi?c xây d?ng l?i lâu dài các tài s?n t? nhân b? thi?t h?i do thiên tai. SBA giúp ?? cho nh?ng doanh nghi?p thu?c ?? m?i t?m c?, nh?ng t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân, nh?ng ng??i ch? s? h?u nhà và nh?ng ng??i thuê nhà ngu?n tài chánh dành cho nh?ng vi?c tu s?a ho?c nh?ng n? l?c tái xây d?ng và lo cho chi phí ?? thay th? nh?ng tài s?n cá nhân ?ã b? m?t mát hay b? h? h?ng trong c?n th?m h?a.

Nh?ng ng??i n?p ??n không ?? ?i?u ki?n nh?n kho?n vay SBA có th? ???c gi?i thi?u tr? l?i FEMA ?? ???c xem xét h? tr? theo ?i?u kho?n H? tr? Nhu c?u Khác. S? ?i?n tho?i c?a Trung tâm D?ch v? Khách hàng Th?m h?a c?a SBA là 800-659-2955 ho?c g?i th? ??n: disastercustomerservice@sba.gov ho?c b?ng cách truy c?p www.sba.gov. Các n?n nhân có th? làm ??n tr?c tuy?n t?i trang web b?o m?t c?a SBA:

disasterloanassistance.sba.gov/ela/sl/.



FEMA

Page 2 of 2